

MİLLETLERARASI ANDLAŞMA



Karar Sayısı: 8311

Türkiye Cumhuriyeti adına 28 Aralık 2023 tarihinde Ankara'da imzalanan ekli Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Avrupa Komisyonu Arasında Katılım Öncesi Yardım Aracı IPA III Kapsamında Tarım ve Kırsal Kalkınma İçin IPARD III Yardımı 2021-2027 Finansman Anlaşmasının onaylanmasına, 244 sayılı Kanunun 5 inci maddesi ile 9 sayılı Cumhurbaşkanlığı Kararnamesinin 2 nci ve 3 üncü maddeleri gereğince karar verilmiştir.

5 Nisan 2024

Recep Tayyip ERDOĞAN
CUMHURBAŞKANI

***KATILIM ÖNCESİ YARDIM ARACI IPA III KAPSAMINDA
TARIM VE KIRSAL KALKINMA İÇİN IPARD III YARDIMI***

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ

VE

AVRUPA KOMİSYONU

ARASINDA

FİNANSMAN ANLAŞMASI 2021-2027

FİNANSMAN ANLAŞMASI 2021-2027

Bir tarafta,

Avrupa Birliği adına ve namına hareket eden, bundan böyle "Komisyon" olarak anılacak olan Avrupa Komisyonu,

Ve diğer tarafta,

Türkiye Cumhuriyeti adına ve namına hareket eden, bundan böyle "Türkiye" olarak anılacak olan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti,

ve bundan böyle müştereken "Taraflar" olarak anılacaktır,

1. Avrupa Parlamentosu ve Konsey'in Katılım Öncesi Yardım Aracı'nı¹ ("IPA III") oluşturan 2021/1529 sayılı Tüzüğü (AB), bu Yönetmeliğin Ek I'inde listelenen yararlanıcılara mali yardım sağlanmasına yönelik yasal bir temel oluşturur. Söz konusu Tüzük, Birlik değerlerine uyum sağlamak ve Birliğe üye olmak amacıyla Birliğin kurallarına, standartlarına ve uygulamalarına aşamalı olarak uyum sağlamak için tarım sektörü de dâhil olmak üzere farklı sektörlerdeki reformların benimsenmesi ve uygulanmasında onları desteklemek için tasarlanmıştır.
2. 2021/1529 sayılı Yönetmeliğin (AB) Ek I'ine göre Türkiye, IPA III kırsal kalkınma programları kapsamında yararlanıcı olmaya uygundur.
3. 2021/2236² sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün 20(1) maddesine uygun olarak, kırsal kalkınma yardımı, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2021/947 sayılı Tüzüğü'nün 23 ve 24. maddelerine uygun olarak çok yıllık bir eylem planı olan çok yıllık bir program çerçevesinde yürütülür³. Bu program, IPA III yararlanıcısı tarafından belirlenen ilgili makamlar tarafından merkezi düzeyde hazırlanır ve uygun paydaşların görüşleri alındıktan sonra Komisyon'a sunulur.
4. Kırsal kalkınma programları, IPA III yararlanıcıları tarafından Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB, Euratom) 2018/1046 sayılı Tüzük⁴ ("Mali Tüzük")'nün 62(1) maddesinin (c)(i) bendi uyarınca dolaylı yönetim esasına göre yürütülmelidir ve IPA III yardımı ile finanse edilecek eylemleri belirtmelidir. Seçilen eylem türleri, Avrupa Tarımsal Kırsal Kalkınma Fonu kapsamında öngörülenlere benzer nitelikte olmalıdır.
5. 2021-2027 yılları için Türkiye tarafından yürütülecek olan IPA III kırsal kalkınma programının ("IPARD III Programı") uygulanmasını sağlamak amacıyla, 2021-2027 dönemine yönelik çok yıllık bir eylem planını oluşturan çok yıllık bir finansman kararı almak gerekmektedir.
6. Türkiye, IPA III kapsamında 2021-2027 dönemi için IPARD III programını [kırsal kalkınma için çok yıllık bir program] 15 Aralık 2021 tarihinde Komisyon'a onay için sunmuştur. Komisyon IPARD III programını, 14 Mart 2022 tarihinde C(2022) 1589 sayılı Komisyon Uygulama Kararı ile kabul etmiştir.

¹ 15 Eylül 2021 tarihli ve Avrupa Parlamentosu ile Konseyi'nin (AB) 2021/1529 Sayılı Tüzüğü, Katılım Öncesi Yardım Aracı (IPA III) Kurulmasına İlişkin Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzüğü (ABT L 330, 20.9.2021, s. 1).

² 15 Aralık 2021 tarihli ve Avrupa Parlamentosu ile Konseyi'nin (AB) 2021/1529 Sayılı Tüzüğü'nün Uygulanmasına İlişkin Avrupa Komisyonu Uygulama Tüzüğü (AB) 2021/2236, Katılım Öncesi Yardım Aracı (IPA III) Kurulmasına İlişkin Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzüğü'nün Uygulanmasına İlişkin Özel Kurallar Hakkında (ABT L 450, 16.12.2021, s. 10).

³ 9 Haziran 2021 tarihli ve Avrupa Parlamentosu ile Konseyi'nin (AB) 2021/947 Sayılı Tüzüğü Komşuluk, Kalkınma ve Uluslararası İşbirliği Aracı - Küresel Avrupa'yı Kurar ve (AB) No 466/2014 Kararını Değiştirir ve Yürürlükten Kaldırır, (AB) 2017/1601 Tüzüğü'nü Yürürlükten Kaldırır ve Konseyin (AB, Euratom) No 480/2009 Tüzüğü'nü Yürürlükten Kaldırır (ABT L 209, 14.6.2021, s. 1).

⁴ 18 Temmuz 2018 tarihli ve Avrupa Parlamentosu ile Konseyi'nin (AB, Euratom) 2018/1046 Sayılı Tüzüğü, Birliğin Genel Bütçesine Uygulanacak Mali Kuralları Belirler ve (AB) No 1296/2013, (AB) No 1301/2013, (AB) No 1303/2013, (AB) No 1304/2013, (AB) No 1309/2013, (AB) No 1316/2013, (AB) No 223/2014, (AB) No 283/2014 ve (AB) No 541/2014 Kararını Değiştirir ve (AB, Euratom) 966/2012 Tüzüğü'nü Yürürlükten Kaldırır (ABT L 193, 30.7.2018, s. 1).

7. IPA III yardımının uygulanması için, IPA III Uygulama Tüzüğü'nün 5. maddesi, Komisyon ile IPA III yararlanıcıları arasında mali çerçeve ortaklık anlaşmaları, sektörel anlaşmalar ve finansman anlaşmalarının yapılmasını öngörmektedir.
8. Komisyon Kararı C(2022)1857 ile 31 Mart 2022 tarihinde kabul edilen ve 14 Aralık 2022 tarihinde Komisyon ile Türkiye arasında imzalanan mali çerçeve ortaklık anlaşması ("FFPA"), IPA III yardımının yönetimi, kontrolü, gözetimi, izlenmesi, değerlendirmesi, raporlanması ve denetimi için özel düzenlemeleri belirler ve Türkiye'nin ilgili Birlik düzenleyici gerekliliklerini kendi hukuk düzenine aktarmayı taahhüt etmesini sağlar.
9. 27 Temmuz 2022 tarihli Komisyon Kararı C(2022)5232 ile kabul edilen ve Komisyon ile Türkiye arasında 12 Nisan 2023 tarihinde akdedilen sektörel anlaşma ("sektörel anlaşma"), FFPA'yı tamamlar ve IPARD III programı kapsamında Türkiye'ye yapılan Birlik mali yardımının yönetimi ve uygulanması için özel hükümleri kapsar.
10. Komisyon ile Türkiye arasındaki finansman anlaşması, IPA III yardımının sağlanma şartlarını, IPA III yardımının başvurulabilir uygulama yöntemlerini ve son uygulama tarihleri de dâhil olmak üzere, IPA III yardımının verileceği koşulları belirtmelidir.
11. IPA III altındaki 2021-2027 yılları için çok yıllık hukuki taahhütler, 14 Mart 2022 tarihli C(2022)1589 Komisyon Uygulama Kararı' nın 2. maddesinde belirtilmiştir ve bu nedenle bu Anlaşmanın Ek'ine yerleştirilmelidir.
12. Sektörel anlaşmanın 29. maddesi uyarınca, aşağıdaki tedbirler IPARD III programı kapsamında desteklenebilir:
 1. Tarım işletmelerinin fiziksel varlıklarına yönelik yatırımlar;
 2. Üretici gruplarının kurulmasına destek;
 3. Tarım ve balıkçılık ürünlerinin işlenmesi ve pazarlamasıyla ilgili fiziksel varlıklara yönelik yatırımlar;
 4. Tarım-çevre-iklim ve organik tarım tedbiri;
 5. Yerel kalkınma stratejilerinin uygulanması - LEADER yaklaşımı;
 6. Kırsal kamu altyapısına yönelik yatırımlar;
 7. Çiftlik çeşitlendirmesi ve iş geliştirme;
 8. Beceri ve yeteneklerin geliştirilmesi;
 9. Teknik yardım;
 10. Danışmanlık hizmetleri;
 11. Ormanların kurulması ve korunması;
 12. Finansal araçlar;
 13. İnovasyon ve bilgi transferi için işbirliğinin teşvik edilmesi.

13. FFPA'nın 31. Maddesi uyarınca, harcama uygunluğu kurallarına ilişkin detaylı hükümler, Komisyon ile Türkiye arasında akdedilen sektörel anlaşma ve 14 Mart 2022 tarihli C(2022)1589 sayılı Uygulama Kararı ile kabul edilen IPARD Programında belirtilmiştir.
14. Mali Tüzüğün 62(1) maddesinin (c)(i) bendine uygun olarak, Komisyon bütçeyi dolaylı olarak uygulayarak bütçe uygulama görevlerini IPA III yararlanıcılarına devreder.
15. Mali Tüzüğün 158. maddesine uygun olarak, Türkiye ile bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi, bir finansman anlaşması akdedilerek gerçekleştirilir.
16. FFPA'nın 12. maddesi, bütçe uygulama görevlerinin Türkiye'ye devredilmesi koşullarını belirtir. Özellikle, Türkiye IPARD III fonlarını yönetirken, sağlam mali yönetim, şeffaflık, ayrımcılık yapmama prensiplerine saygı gösterir ve IPA III yardımının görünürlüğüne sağlar. Türkiye, Birlik'in finansal çıkarlarını koruma düzeyini, Mali Tüzüğün gerektirdiği düzeye denk bir şekilde garanti eder. Komisyon, FFPA'nın 12(3) maddesinde belirtilen gereksinimlerin sürekli olarak yerine getirildiğini sağlamak amacıyla Türkiye ile akdedilen finansman anlaşmalarını gözden geçirir.
17. Sektörel anlaşmanın 6. maddesine uygun olarak, Türkiye, IPARD III yardımının dolaylı yönetiminden sorumlu olan yapıları ve makamları oluşturmuştur: Ulusal IPA Koordinatörü (NIPAC), Ulusal Yetkilendirme Görevlisi (NAO), NAO Destek Ofisi, Muhasebe Birimi, IPARD Yönetim Otoritesi/IPARD Ajansı ve Denetim Otoritesi.
18. FFPA'nın 13(1) ve (2) maddeleri uyarınca, Ulusal Yetkilendirme Görevlisi ("NAO"), Türkiye adına, IPARD III programı kapsamında bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi için Komisyon'a başvuruda bulunma sorumluluğunu taşır. Başvuruyu yapmadan önce, NAO'nun FFPA'nın 12(3) maddesi ve Ek B'sinin gerekliliklerinin yerine getirildiğinden emin olması gerekmektedir. Bu yapılırken, NAO, Avrupa Parlamentosu ve Konseyin⁵ (AB) 231/2014 Sayılı Tüzüğü ("IPA II Tüzüğü") veya daha önceki bir finansman anlaşmasına dayalı olarak gerçekleştirilen *ön* değerlendirme sonuçlarına güvenebilir.
19. FFPA'nın 13(3) maddesi, Komisyon'un IPA III yardımının bütçe uygulama görevlerini devretmeden önce, NAO tarafından sunulan talebi gözden geçirmesi gerektiğini ve Mali Tüzük'ün 154(4) maddesi uyarınca yapılan *ön* değerlendirme için, FFPA'nın 12(3) maddesi ve Ek B'sinde belirtilen gereksinimlerin yerine getirildiğine dair kanıtlar elde etmesi gerektiğini belirtir. Bu inceleme, Komisyon tarafından yerinde denetimleri içerebilir. Türkiye'ye bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi için, Komisyon IPA II Tüzüğü uyarınca veya daha önceki bir finansman anlaşmasına dayalı olarak gerçekleştirilen *ön* değerlendirme sonuçlarına dayanabilir. Komisyonun talebi

⁵ Katılım Öncesi Yardım Aracını (IPA II) oluşturan 11 Mart 2014 tarih ve (AB) 231/2014 Sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 77, 15.3.2014, s. 11)

üzerine, Türkiye, bu değerlendirmelerin tüm gereksinimleri ele almadığı durumlarda ek kanıtlar sunar.

20. Devir koşullarının detayları, sektörel anlaşmanın Bölüm II, Başlık 3'ünde daha ayrıntılı olarak belirtilmiştir.
21. Türkiye, NIPAC'a tahsis edilen görevleri yerine getirmek üzere Dışişleri Bakanlığı bünyesinde bir Bakan Yardımcısını atamıştır. NIPAC'ın kendi hazır olduğuna dair onayı, bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi talebinin içine dahil edilmiştir.
22. Türkiye, Sektörel Anlaşmanın 7. maddesinde belirtilen NAO'ya tahsis edilen görevleri ve sorumlulukları yerine getirmek Hazine ve Maliye Bakanlığı bünyesinde bir Bakan yardımcısını atamıştır. NAO'nun kendi hazır olduğuna dair onayı, bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi talebinin içine dahil edilmiştir. NAO, NAO Destek Ofisi ve Muhasebe Birimi'nden oluşan bir Yönetim Yapısı kurmuştur.
23. IPARD Yönetim Otoritesi ve IPARD Ajansı olarak, FFPA'nın 10(9) maddesinde belirtildiği gibi, Türkiye aşağıdakileri atamıştır:
 - (a) Sektörel Anlaşmanın 8. maddesinde tanımlandığı şekliyle görevleri ve sorumlulukları yerine getirecek olan IPARD Yönetim Otoritesi olarak hareket etmek üzere Tarım ve Orman Bakanlığı bünyesinde Tarım Reformu Genel Müdürlüğü'nü;ve
 - (b) Sektörel Anlaşmanın 9. maddesinde tanımlanan görevleri ve sorumlulukları yerine getirecek olan IPA III Kırsal Kalkınma (IPARD) Ajansı olarak hareket etmek üzere Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu'nu (TKDK).
24. Türkiye, Denetim Otoritesi olarak hareket etmek üzere Hazine ve Maliye Bakanlığı bünyesinde Hazine Kontrolörleri Kurulu'nu atamıştır. Denetim Otoritesi'nin kendi hazır olduğuna dair onayı, bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi talebinin içine dahil edilmiştir.
25. Sektörel anlaşmanın 27. maddesine uygun olarak, NAO 12 Ekim 2023 tarihinde Komisyon'a resmi başvurusu⁶ yapmış ve IPARD III programının aşağıdaki tedbirleri kapsayan bütçe uygulama görevlerinin kendisine devredilmesini talep etmiştir:
 1. Tarım işletmelerinin fiziksel varlıklarına yatırımlar;
 3. Tarım ve balıkçılık ürünlerinin işlenmesi ve pazarlanmasına ilişkin fiziki varlıklara yapılan yatırımlar
 4. Tarım-çevre-iklim ve organik tarım tedbiri,
 5. Yerel kalkınma stratejilerinin uygulanması- LEADER yaklaşımı;
 7. Çiftlik çeşitlendirmesi ve iş geliştirme
 9. Teknik yardım.

⁶ yazı ref: 70993639.212.04.03 - 28 Eylül 2023 tarihli (EC ref.: Ares(2023)6943796 - 12/10/2023).

26. Bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi talebiyle birlikte, bütçenin uygulama görevlerinin Türkiye'ye devredilmesine ilişkin olarak Tarım ve Kırsal Kalkınma Genel Müdürlüğü'nün 1,3,4,7,9⁷ sayılı tedbirlerine ilişkin 21 Aralık 2016 tarihli yazısı ve 5⁸ sayılı tedbire ilişkin 20 Şubat 2019 tarihli mektubu uyarınca NAO, Komisyon'a, 231/2014 sayılı Tüzük (AB) veya daha önceki bir finansman anlaşmasına dayalı olarak gerçekleştirilen *ön* değerlendirme sonuçlarına güvenme kararlarını bildirmiştir. Talep, sektörel anlaşmanın Ek 3'üne uygun olarak gereken tüm belgeleri içermektedir.
27. FFPA'nın 13(3) maddesi uyarınca, Komisyon bütçe uygulama görevlerinin devredilmesi talebini ve oluşturulan yapıları ve otoriteleri gözden geçirmiştir. Mali Tüzüğü'nün 154(4) maddesi uyarınca yapılan *ön* değerlendirme amacıyla, Komisyon FFPA'nın 12(3) maddesi ve Ek B'sinde belirtilen gereksinimlerin yerine getirildiğine dair kanıt elde etmiştir.
28. Dolayısıyla, FFPA'nın 50(1) maddesinin ikinci alt maddesi (a) bendinde belirtilen Komisyon hakkını feragat ederek, bütçe uygulama görevlerinin devredilmesini uygun bulmak yerinde olacaktır.
29. Bu nedenle, bu finansman anlaşmasında aşağıdaki hususları belirtmek gerekmektedir: (a) Birlik'in Türkiye için 2021-2027 dönemi IPARD III programının yürütülmesi için finansal taahhütlerini belirlemek ve Mali Tüzüğü'nün 114. maddesine göre bu taahhütlerin geçerlilik süresini belirtmek; ve (b) IPA III yardımının uygulanma yöntemlerini, uygulama için son tarihlerini ve harcama uygunluğu kurallarını içerecek şekilde Türkiye'ye bütçe uygulama görevlerinin devredilmesine ilişkin hükümleri belirlemek.
30. Tüm hizmet, malzeme, iş, hibe ve eşleştirme sözleşmeleri, söz konusu prosedürün başlatıldığı tarihte yürürlükte olan Birlik yasal çerçevesi ve Komisyon'un dış eylemlerin uygulanması için standartlarına uygun olarak verilir ve uygulanır. FFPA'nın 18(2) maddesinden feragat edilerek, hibe sözleşmeleri, FFPA'nın 5. ve 12(1) maddeleri ve sektörel anlaşmanın 27. maddesi uyarınca Komisyon'a sunulan ve kabul edilen, başvuru çağrısının başlatıldığı tarihte yürürlükte olan IPARD prosedürlerine uygun olarak verilmeli ve uygulanmalıdır.

AŞAĞIDAKİ HÜKÜMLER ÜZERİNDE ANLAŞMIŞLARDIR:

⁷ Ares(2016)7103581.

⁸ Ares(2019)1056266.

BÖLÜM I

Giriş hükümleri

Madde 1

Kapsam

Bu finansman anlaşması aşağıdakileri belirtir:

- (a) Türkiye için 2021-2027 yıllarına ilişkin IPARD III programı için Birlik'in finansal taahhütlerini ve bu taahhütlerin geçerliliğini;
- (b) Türkiye'ye bütçe uygulama görevlerinin devredilmesine ilişkin hükümleri.

Madde 2

Anlaşmalar ve yorumlama

Bu finansman anlaşması, sektörel anlaşma ve FFPA'nın hükümlerini tamamlar. Bu finansman anlaşması ile sektörel anlaşma ve FFPA'nın hükümleri arasında bir çelişki durumunda, öncelikle sektörel anlaşma ve FFPA hükümleri geçerli olur.

Bu finansman anlaşmasındaki açık hükümlere aykırı bir hüküm bulunmadığı sürece, bu finansman anlaşmasında kullanılan terimler, sektörel anlaşma, FFPA, IPA III Tüzüğü, IPA III Uygulama Tüzüğü, 2021/947 Sayılı Tüzük (AB) ve Mali Tüzük'te kendilerine atfedilen anlamı taşırlar.

Madde 3

Mali Yardım

1. Mali Tüzüğün 62(1) maddesinin (c)(i) bendine uygun olarak, Türkiye için IPARD III programı, 14 Mart 2022 tarihli ve C(2022)1589 sayılı Komisyon Uygulama Kararı'nda belirtildiği şekliyle dolaylı yönetim altında uygulanacaktır.
2. IPARD yardımı, ihale ve sözleşmelerin Komisyon veya Birlik Delegasyonu tarafından ön doğrulaması olmaksızın dolaylı yönetim altında uygulanacaktır.
3. Sektörel anlaşmanın 33. maddesi uyarınca, IPARD III programı hem Birlik hem de Türkiye tarafından ortaklaşa finanse edilecektir. İlgili finansal katkıların dağılımı, 14 Mart 2022 tarihli ve C(2022)1589 sayılı Komisyon Uygulama Kararı ile kabul edilen IPARD III programında belirtilmiştir.

4. Birlik katkısı, gerçekten alıcıya ödenen kamu harcamalarını ortaklaşa finanse edecektir. Sektörel anlaşmanın 34. maddesi uyarınca, yardım yoğunlukları ve Birlik katkı oranı, sektörel anlaşmanın Ek 4'ünde belirtilen oranlara ve üst sınırlara uygun olacaktır.
5. Sözleşmeler, tüm hizmet, malzeme, iş, hibe ve eşleştirme sözleşmelerinin aksine, FFPA'nın 5. ve 12(1) maddeleri ile sektörel anlaşmanın 27. maddesi uyarınca Komisyon'a sunulan ve kabul edilen başvuru çağrısının yapıldığı tarihte yürürlükte olan IPARD prosedürlerine uygun olarak verilecek ve uygulanacaktır.
6. Birlik finansmanı, Türkiye'nin FFPA, sektörel anlaşma ve bu finansman anlaşmasında belirtilen yükümlülüklerini yerine getirmesine tabi olacaktır.

BÖLÜM II

Mali Uygulama

Madde 4

Taahhütler

1. Birlik'in her biri için 2021-2027 yılları arasındaki mali katkısı, 14 Mart 2022 tarihli ve C(2022) 1589 sayılı Komisyon Uygulama Kararı ve bu anlaşmanın Ek'inde belirtilen yıllık tutarlarla sınırlıdır. Bu taahhütler, yalnızca FFPA ve sektörel anlaşma ile uyumlu olarak IPARD III programının yürütülmesi için geçerlidir.
2. Birlik'in bütçe taahhütleri yıllık taksitler halinde yapılacaktır. İlk taksit için bütçe taahhüdü, IPARD III programının Komisyon tarafından kabul edilmesini takiben yapılacaktır.
3. 14 Mart 2022 tarihli ve C(2022) 1589 sayılı Komisyon Uygulama Kararı 2. maddesine göre, bütçe taahhütleri, Birlik genel bütçesinin ilgili yılları 2022-2027 için kabul edilmesini takiben bütçe tahsisatlarının uygunluğuna tabidir.
4. Komisyon, bu anlaşmanın Ek'inde belirtilen her yıllık gösterge niteliğindeki bütçe taahhüdünün kabulü veya herhangi bir değişikliği hakkında Türkiye'yi yazılı olarak bilgilendirecektir.

Madde 5

Fon kaybı dönemi

Sektörel anlaşmanın 36. maddesine uygun olarak, Komisyon, bu anlaşmanın Ek'inde belirtilen IPARD III programı için bütçe taahhüdünün, taahhüt yılından sonraki üçüncü yılın 31 Aralık tarihine kadar ("n+3" kuralı) kullanılmamış olan kısmını otomatik olarak taahhütten çıkarır:

(a) sektörel anlaşmanın 40. maddesi uyarınca ön finansman amacıyla;

(b) sektörel anlaşmanın 39. maddesi uyarınca ara ödemeler yapmak için;

(c) bütçe uygulama görevi verilen NAO 'nun FFPA'nın 35(1) maddesi ve sektörel anlaşmanın 39(1) maddesi uyarınca onaylanmış harcama beyanı da dahil olmak üzere bir ödeme talebi sunmadığı durumlar.

Komisyon tarafından kabul edilen uygun gerekçelerle, birinci paragrafta belirtilen 3 yıllık dönem, sektörel anlaşmanın 36(2) maddesi uyarınca en fazla 5 yıla kadar uzatılabilir.

Fon kaybı için mevcut son tarihler bu anlaşmanın Ek'inde belirtilmiştir.

BÖLÜM III

Bütçe uygulama görevlerinin devri

Madde 6

Bütçe uygulama görevlerinin devri

1. Komisyon, bütçe uygulama görevlerini Türkiye'ye IPARD III programının aşağıdaki tedbirleri için devretmektedir:
 1. Tarım işletmelerinin fiziksel varlıklarına yönelik yatırımlar;
 3. Tarım ve balıkçılık ürünlerinin işlenmesi ve pazarlamasıyla ilgili fiziksel varlıklara yönelik yatırımlar;
 4. Tarım-çevre-iklim ve organik tarım tedbiri;
 5. Yerel kalkınma stratejilerinin uygulanması - LEADER yaklaşımı;
 7. Çiftlik çeşitlendirmesi ve İş geliştirme
 9. Teknik yardım;
2. Birinci paragrafta belirtilen bütçe uygulama görevleri, Türkiye tarafından belirlenen aşağıdaki yapılar ve otoriteler temelinde devredilecek ve uygulanacaktır:
 - (a) Ulusal IPA Koordinatörü (NIPAC);
 - (b) Ulusal Yetkilendirme Görevlisi (NAO);
 - (c) NAO Destek Ofisi (NAO SO);
 - (d) Muhasebe Birimi
 - (e) IPARD Yönetim Otoritesi ve IPARD Ajansı;
 - (f) Denetim Otoritesi

Madde 7

Koşullar

1. Sektörel anlaşma ve FFPA'daki özel hükümlere hâlel getirmeksizin, destek hedeflerine aykırı bir avantaj elde etmek amacıyla böyle ödemeleri elde etmek için gerekli koşulları yapay olarak oluşturan bir alıcı veya onun temsilcisine/temsilcilerine ödeme yapılmayacaktır.
2. FFPA'nın 59. maddesinde belirtilen raporlama gereksinimleri amacıyla, NAO, sektörel anlaşmanın 47. maddesinde belirtildiği şekilde sektörel anlaşma Ek 6 ve 9'da sağlanan formları kullanacaktır.

Madde 8

Harcama Uygunluğu

1. Harcama uygunluğu kuralları, sektörel anlaşmanın 35. maddesinde belirtilmiştir.
2. IPARD III programı kapsamındaki harcamaların son uygunluk tarihi 31 Aralık 2030 olacaktır.

Madde 9

Finansman anlaşmasının bazı kısımlarının askıya alınması veya sonlandırılması

Bu anlaşma, ödemelerin kesintiye uğraması ve askıya alınması ve mali düzeltmeler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Komisyonun FFPA ve sektörel anlaşma kapsamında alabileceği herhangi bir karara hâlel getirmeyecektir.

Madde 10

AB'nin kısıtlayıcı tedbirleri

FFPA'nın AB kısıtlayıcı tedbirlerine uyuma ilişkin 91. Maddesi gerekli değişikliklerle bu anlaşmaya uygulanacaktır.

Madde 11

Yürürlüğe giriş

Bu anlaşma, Taraflardan sonuncusunun, mevcut iç mevzuatına veya prosedürüne uygun olarak onayını yazılı olarak diğer tarafa bildirdiği tarihte yürürlüğe girecektir.

Madde 12

İmza

Bu anlaşma, İngilizce dilinde iki nüsha halinde düzenlenmiştir.

Türkiye Hükümeti adına ve namına, Ankara’da, 28 Aralık 2023 tarihinde imzalandı.

.....
Büyükelçi M. Kemal BOZAY
Ulusal IPA Koordinatörü (NIPAC)
Avrupa Birliği Başkanı ve Dışişleri Bakan Yardımcısı

Avrupa Birliği’ni temsilen Avrupa Komisyonu adına, Brüksel’de, 17 Ocak 2024 tarihinde imzalandı.

.....
Mr Wolfgang BURTSCHER
Tarım ve Kırsal Kalkınmadan Sorumlu Genel Müdür
Görevlendirilmiş Yetkilendirme Görevlisi

EK

Türkiye tarafından IPARD III programının 2021-2027 yılları için uygulanması için gösterge nitelikteki en yüksek Avrupa Birliği katkısı 430.000.000 AVRO olarak belirlenmiş olup, yıllara göre aşağıdaki şekilde bölünmüş ve Birlik genel bütçesinin 15 02 02 bütçe kaleminde kaydedilen tahsislerden finanse edilecektir

IPARD III programı için yıllık katkı (AVRO cinsinden)

Yıl	2021	2022	2023	2024 Endikatif miktar	2025 Endikatif miktar	2026 Endikatif miktar	2027 Endikatif miktar
Toplam IPARD III	50.000.000	50.000.000	30.000.000	75.000.000	75.000.000	75.000.000	75.000.000

Türkiye tarafından IPARD III programının uygulanması için, 2021-2027 dönemi için Birlik, ulusal ve özel katkılar da dâhil olmak üzere toplam gösterge nitelikteki maliyet 721.697.089 Avro olarak belirlenmiştir.

Gösterge nitelikteki Birlik katkısı 430.000.000 Avro olarak belirlenmiştir.

Mevcut fon kaybı son tarihleri aşağıdaki gibi belirlenmiştir:

2021 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2025 tarihine kadar harcanmalıdır.⁹

2022 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2025 tarihine kadar harcanmalıdır.

2023 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2026 tarihine kadar harcanmalıdır.

2024 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2027 tarihine kadar harcanmalıdır.

2025 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2028 tarihine kadar harcanmalıdır.

2026 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2029 tarihine kadar harcanmalıdır.

2027 bütçe taahhüdü 31 Aralık 2030 tarihine kadar harcanmalıdır.

⁹ 2021 bütçe taahhüdü, (AB) 2021/947 Tüzüğü'nün (AB) 30. maddesi uyarınca 2022'ye devredilmiştir.

*IPARD III ASSISTANCE
FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT UNDER
THE INSTRUMENT FOR PRE-ACCESSION ASSISTANCE IPA III*

FINANCING AGREEMENT 2021-2027

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE

AND

THE EUROPEAN COMMISSION

FINANCING AGREEMENT 2021-2027

The European Commission, hereinafter referred to as “the Commission”, acting for and on behalf of the European Union,

on the one part, and

The Government of the Republic of Türkiye, acting for and on behalf of the Republic of Türkiye, hereinafter referred to as “Türkiye”,

on the other part,

and together jointly referred to as “the Parties”,

Whereas:

1. Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council¹ establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (“IPA III”), constitutes a legal basis for the provision of financial assistance to the beneficiaries listed in Annex I to that Regulation, to support them in adopting and implementing reforms in different sectors, including the agricultural sector, required in order to comply with the Union's values and to progressively align to the Union's rules, standards, policies and practices, with a view to Union membership.
2. According to Annex I to Regulation (EU) 2021/1529, Türkiye is eligible to be a beneficiary under the IPA III rural development programmes.
3. In accordance with Article 20(1) of Commission Implementing Regulation 2021/2236², rural development assistance is subject to a multi-annual programme, which is a multi-annual action plan in accordance with Articles 23 and 24 of Regulation (EU) 2021/947 of the European Parliament and of the Council³, to be drawn-up at central level, prepared by the relevant authorities designated by the IPA III beneficiary and submitted to the Commission after consulting the appropriate stakeholders.
4. Rural development programmes are to be implemented by the IPA III beneficiaries on the basis of indirect management in accordance with Article 62(1), point (c)(i), of Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council⁴ (“the Financial Regulation”) and they have to indicate the actions to be financed with IPA III assistance. The selected types of actions have to be of a nature similar to those provided for under the European Agricultural Fund for Rural Development.
5. In order to ensure the implementation of the IPA III rural development programme (“the IPARD III programme”) of Türkiye for the years 2021-2027, it was necessary to adopt a multi-annual financing decision which constitutes the multi-annual action plan for 2021-2027.
6. Türkiye has submitted the IPARD III programme, a multi-annual programme for rural development, for the period 2021-2027 under IPA III to the Commission for approval on 15 December 2021. The Commission adopted the IPARD III programme on 14 March 2022 by Commission Implementing Decision C(2022) 1589.

¹ Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III) (OJ L 330, 20.9.2021, p. 1).

² Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2236 of 15 December 2021 on the specific rules for implementing Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III) (OJ L 450, 16.12.2021, p. 10).

³ Regulation (EU) 2021/947 of the European Parliament and of the Council of 9 June 2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe, amending and repealing Decision No 466/2014/EU and repealing Regulation (EU) 2017/1601 and Council Regulation (EC, Euratom) No 480/2009 (OJ L 209, 14.6.2021, p. 1).

⁴ Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, p. 1).

7. For the implementation of the IPA III assistance, Article 5 of the IPA III Implementing Regulation provides for the conclusion of financial framework partnership agreements, sectoral agreements and financing agreements between the Commission and the IPA III beneficiaries.
8. The financial framework partnership agreement (“FFPA”), adopted by Commission Decision C(2022) 1857 of 31 March 2022 and concluded between the Commission and Türkiye on 14 December 2022, sets out specific arrangements for the management, control, supervision, monitoring, evaluation, reporting and audit of IPA III assistance committing Türkiye to transpose into its legal order the relevant Union regulatory requirements.
9. The sectoral agreement, adopted by Commission Decision C(2022) 5232 of 27 July 2022 and concluded between the Commission and Türkiye on 12 April 2023 (“the sectoral agreement”), complements the FFPA and covers specific provisions for the management and implementation of Union financial assistance to Türkiye under the IPARD III programme.
10. The financing agreement between the Commission and Türkiye should provide the terms on which the IPA III assistance is to be granted, including the applicable methods of implementation of IPA III assistance and the implementation deadlines.
11. The multi-annual legal commitments under IPA III for the years 2021-2027 are set out in Article 2 of the Commission Implementing Decision C(2022) 1589 of 14 March 2022 and therefore should be set out in the Annex to this Agreement.
12. In accordance with Article 29 of the sectoral agreement, the following measures can be supported under the IPARD III programme:
 1. investments in physical assets of agricultural holdings;
 2. support for the setting up of producer groups;
 3. investments in physical assets concerning processing and marketing of agricultural and fishery products;
 4. agri-environment-climate and organic farming measure;
 5. implementation of local development strategies - LEADER approach;
 6. investments in rural public infrastructure;
 7. farm diversification and business development;
 8. improvement of skills and competences;
 9. technical assistance;
 10. advisory services;
 11. establishment and protection of forests;
 12. financial instruments;
 13. promotion of cooperation for innovation and knowledge transfer.
13. Pursuant to Article 31 of the FFPA, detailed provisions on rules on the eligibility of expenditure are set out in the sectoral agreement, concluded between the Commission and Türkiye, and the IPARD programme adopted by Implementing Decision C(2022) 1589 of 14 March 2022.
14. In accordance with Article 62(1), point (c)(i), of the Financial Regulation, the Commission is to implement the budget indirectly by entrusting budget implementation tasks to the IPA III beneficiaries.

15. In accordance with Article 158 of the Financial Regulation, the entrustment of Türkiye with budget implementation tasks is to be carried out by concluding a financing agreement.
16. Article 12 of the FFPA sets out the conditions for entrusting budget implementation tasks to Türkiye. In particular, Türkiye, when managing IPARD III funds, respect the principles of sound financial management, transparency, non-discrimination and is to ensure the visibility of IPA III assistance. Türkiye is to guarantee a level of protection of the financial interests of the Union equivalent to that required under the Financial Regulation. The Commission is to review the financing agreements concluded with Türkiye in order to ensure continued fulfilment of the requirements set out in Article 12(3) of the FFPA.
17. In accordance with Article 6 of the sectoral agreement, Türkiye has established the structures and authorities responsible for indirect management of IPARD III assistance: the National IPA Coordinator (NIPAC), the National Authorising Officer (NAO), the NAO Support Office, the Accounting Body, the IPARD Managing Authority/IPARD Agency and the Audit Authority.
18. Pursuant to Article 13(1) and (2) of the FFPA, the National Authorising Officer ("NAO"), on behalf of Türkiye, is responsible for submitting to the Commission a request for being entrusted with budget implementation tasks under the IPARD III programme. Before submitting the request, the NAO is to ensure that the requirements of Article 12(3) of the FFPA and Annex B thereto are fulfilled. In doing so, the NAO may rely on results of an *ex-ante* assessment carried out with regard to an entrustment pursuant to Regulation (EU) No 231/2014 of the European Parliament and of the Council⁵ ("IPA II Regulation") or an earlier financing agreement.
19. Article 13(3) of the FFPA provides that before the Commission entrusts budget implementation tasks of IPA III assistance, it is to review the request submitted by the NAO and is to, for the purposes of the *ex-ante* assessment pursuant to Article 154(4) of the Financial Regulation, obtain evidence that the requirements set out in Article 12(3) of the FFPA and Annex B thereto are fulfilled. This review may include on-the-spot verifications by the Commission. For entrusting budget implementation tasks to Türkiye, the Commission may rely on results of an *ex-ante* assessment carried out with regard to an entrustment pursuant to the IPA II Regulation or an earlier financing agreement. Upon request of the Commission, Türkiye is to provide additional evidence in case those assessments do not address all the requirements.
20. Detailed conditions for entrustment are further specified in Section II, Title 3, of the sectoral agreement.
21. Türkiye has appointed the Deputy Minister within the Ministry of Foreign Affairs to carry out the functions allocated to the NIPAC. The NIPAC's own confirmation of its readiness is included in the request for entrusting budget implementation tasks.

⁵ Regulation (EU) No 231/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA II) (OJ L 77, 15.3.2014, p. 11).

22. Türkiye has appointed the Deputy Minister within the Ministry of Treasury and Finance to carry out the functions and responsibilities allocated to the NAO as set out in Article 7 of the sectoral agreement. The NAO's own confirmation of its readiness is included in the request for entrusting budget implementation tasks. The NAO has established a Management Structure composed of the NAO Support Office and the Accounting Body.
23. As IPARD Managing Authority and IPARD Agency, as referred to in Article 10(9) of the FFPA, Türkiye has appointed:
 - (a) the General Directorate of Agricultural Reform within the Ministry of Agriculture and Forestry, to act as the IPARD Managing Authority, which is to execute the functions and responsibilities as defined in Article 8 of the sectoral agreement; and
 - (b) the Agriculture and Rural Development Support Institution (ARDSI), to act as the IPA III Rural Development (IPARD) Agency, which is to execute the functions and responsibilities as defined in Article 9 of the sectoral agreement.
24. Türkiye has appointed the Board of Treasury Controllers within the Ministry of Treasury and Finance to act as the Audit Authority. The Audit Authority's own confirmation of its readiness is included in the request for entrusting budget implementation tasks.
25. In accordance with Article 27 of the sectoral agreement, the NAO on 12 October 2023 submitted to the Commission the official request⁶ for being entrusted with budget implementation tasks under the following measures of the IPARD III programme:
 1. investments in physical assets of agricultural holdings;
 3. investments in physical assets concerning processing and marketing of agricultural and fishery products;
 4. agri-environment- climate and organic farming measure;
 5. implementation of local development strategies - LEADER approach;
 7. farm diversification and business development;
 9. technical assistance.
26. With the request for being entrusted with budget implementation tasks, the NAO notified the Commission of its decisions to rely on the results of an *ex-ante* assessment carried out with regard to an entrustment pursuant to Regulation (EU) No 231/2014 or an earlier financing agreement and in accordance with the letter of 21 December 2016 for the measures 1, 3, 4, 7 and 9⁷ and the letter of 20 February 2019 for the measure 5⁸ by the Directorate-General for Agriculture and Rural Development entrusting budget implementation tasks to Türkiye. The request included all the documentation required in accordance with Annex 3 to the sectoral agreement.

⁶ Letter ref: 70993639.212.04.03- dated 28 September 2023 (EC ref.: Ares(2023)6943796 - 12/10/2023).

⁷ Ares(2016)7103581.

⁸ Ares(2019)1056266.

27. In accordance with Article 13(3) of the FFPA, the Commission has reviewed the request for entrustment with budget implementation tasks and the established structures and authorities. For the purposes of the *ex ante* assessment pursuant to Article 154(4) of the Financial Regulation, the Commission has obtained evidence that the requirements set out in Article 12(3) of the FFPA and Annex B thereto are fulfilled.
28. It is therefore appropriate to grant the entrustment for budget implementation tasks, waiving the right of the Commission referred to in Article 50(1), second subparagraph, point (a), of the FFPA.
29. It is therefore necessary to set out in this financing agreement: (a) the Union's financial commitments for the execution of the IPARD III programme for Türkiye for the period 2021-2027 and to state the period of validity of these commitments pursuant to Article 114 of the Financial Regulation; and (b) the provisions for entrusting Türkiye with budget implementation tasks, including methods of implementation of IPA III assistance, implementation deadlines, as well as rules on the eligibility of expenditure.
30. All services, supplies, works, grants and twinning contracts are to be awarded and implemented in accordance with the Union legal framework and Commission standards for the implementation of external actions, in force at the time of the launch of the procedure in question. By way of derogation from Article 18(2) of the FFPA, grant agreements should be awarded and implemented in accordance with the IPARD procedures in force at the time of the launch of the call for application, submitted to and accepted by the Commission in accordance with Article 5 and Article 12(1) of the FFPA and Article 27 of the sectoral agreement,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

PART I

Introductory provisions

Article 1

Scope

This financing agreement sets out:

- (a) the Union financial commitments for the IPARD III programme for Türkiye for the years 2021–2027 and the validity of those commitments;
- (b) the provisions for the entrustment of budget implementation tasks to Türkiye.

Article 2

Agreements and interpretation

This financing agreement supplements the provisions of the sectoral agreement and of the FFPA. In case of conflict between this financing agreement and the provisions of the sectoral agreement and the FFPA, the sectoral agreement and the FFPA shall take precedence.

Subject to any express provision to the contrary in this financing agreement, the terms used in this financing agreement shall bear the same meaning as attributed to them in the sectoral agreement, the FFPA, the IPA III Regulation, the IPA III Implementing Regulation, Regulation (EU) 2021/947 and the Financial Regulation.

Article 3
Financial assistance

1. In accordance with Article 62(1), point (c)(i), of the Financial Regulation, the IPARD III programme for Türkiye shall be implemented under indirect management as provided for in Commission Implementing Decision C(2022) 1589 of 14 March 2022.
2. The IPARD assistance shall be implemented under indirect management without *ex-ante* verification of tendering and contracting by the Commission or the Union Delegation.
3. Pursuant to Article 33 of the sectoral agreement, the IPARD III programme shall be co-financed by both the Union and Türkiye. The breakdown of the respective financial contributions is set out in the IPARD III programme as adopted by Commission Implementing Decision C(2022) 1589 of 14 March 2022.
4. The Union contribution shall co-finance public expenditure actually paid to the recipients. Pursuant to Article 34 of the sectoral agreement, aid intensities and the rate of Union contribution shall be in accordance with the rates and ceilings laid down in Annex 4 to the sectoral agreement.
5. Contracts, unlike all service, supplies, works, grants and twinning contracts, shall be awarded and implemented in accordance with the IPARD procedures, in force at the time of the launch of the call for application, submitted to and accepted by the Commission, in accordance with Article 5 and Article 12(1) of the FFPA and Article 27 of the sectoral agreement.
6. Union financing shall be subject to the fulfilment of Türkiye's obligations laid down in the FFPA and the sectoral agreement and in this financing agreement.

PART II

Financial implementation

Article 4
Commitments

1. The financial contribution of the Union for each of the years 2021–2027 is limited to the amounts per year provided for in Commission Implementing Decision C(2022) 1589 of 14 March 2022 and in the Annex to this agreement. These commitments are valid only for the execution of the IPARD III programme, in conformity with the FFPA and the sectoral agreement.
2. The Union's budget commitments shall be made in annual instalments. The budget commitment for the first instalment shall follow the adoption of the IPARD III programme by the Commission.
3. In accordance with Article 2 of Commission Implementing Decision C(2022) 1589 of 14 March 2022, the budget commitments are subject to the availability of the budget

appropriations following the adoption of the general budget of the Union for the respective years 2022-2027.

4. The Commission shall inform in writing Türkiye about the adoption or any amendment of each yearly indicative budget commitment set out in the Annex to this agreement.

Article 5 *Period of de-commitment*

In accordance with Article 36 of the sectoral agreement, the Commission shall automatically de-commit any portion of a budgetary commitment set out in the Annex to this agreement for the IPARD III programme that, by 31 December of the third year following that of the budgetary commitment ("n+3" rule), has not been used:

- (a) for the purpose of pre-financing in accordance with Article 40 of the sectoral agreement; or
- (b) making interim payments in accordance with Article 39 of the sectoral agreement; or
- (c) for which the NAO entrusted with budget implementation tasks has not presented a payment request, including a certified statement of expenditure in accordance with Article 35(1) of the FPPA and Article 39(1) of the sectoral agreement.

In duly justified circumstances, accepted by the Commission, the period of 3 years referred to in the first paragraph can be extended to up to 5 years in accordance with Article 36(2) of the sectoral agreement.

The current deadlines for de-commitment are set out in the Annex to this agreement.

PART III

Entrustment of budget implementation tasks

Article 6 *Entrustment of budget implementation tasks*

1. The Commission entrusts budget implementation tasks to Türkiye for the following measures of the IPARD III programme:
 1. Investments in physical assets of agricultural holdings;
 3. Investments in physical assets concerning processing and marketing of agricultural and fishery products;
 4. Agri-environment- climate and organic farming measure;
 5. Implementation of local development strategies - LEADER approach;
 7. Farm diversification and business development;
 9. Technical assistance.
2. The budget implementation tasks laid down in paragraph 1 shall be entrusted and applied on the basis of the following structures and authorities designated by Türkiye:
 - (a) the National IPA Coordinator (NIPAC);

- (b) the National Authorising Officer (NAO);
- (c) the NAO Support Office (NAO SO);
- (d) the Accounting Body;
- (e) the IPARD Managing Authority and the IPARD Agency;
- (f) the Audit Authority.

Article 7
Conditions

1. Without prejudice to specific provisions in the sectoral agreement and the FFPA, no payment shall be made in favour of a recipient or to their assignee(s) for whom it is established that they artificially created the conditions required for obtaining such payments with a view to obtaining an advantage contrary to the objectives of the support.
2. For the purpose of reporting requirements set out in Article 59 of the FFPA, the NAO shall use the forms provided for in Annexes 6 and 9 of the sectoral agreement as specified in Article 47 of the sectoral agreement.

Article 8
Eligibility of expenditure

1. The rules on eligibility of expenditure are set out in Article 35 of the sectoral agreement.
2. The final date of eligibility of expenditure under the IPARD III programme shall be 31 December 2030.

Article 9
Suspension or termination of parts of the financing agreement

This agreement shall be without prejudice to any decision that the Commission may take under the FFPA and the sectoral agreement, including, without limitations, interruption and suspension of payments and financial corrections.

Article 10
EU restrictive measures

Article 91 of the FFPA on compliance with EU restrictive measures shall apply *mutatis mutandis* to this agreement.

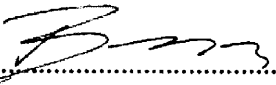
Article 11
Entry into force

This agreement shall enter into force on the date on which the last of the Parties informs the other one in writing of its approval, in accordance with the existing internal legislation or procedure of the Party.

Article 12
Signature

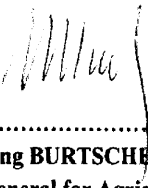
This agreement is drawn-up in duplicate in the English language.

Signed, for and on behalf of the Government of Türkiye, in Ankara, on 28/12/2023



.....
H. E. Ambassador M. Kemal BOZAY
National IPA Coordinator (NIPAC)
Director for EU Affairs and Deputy Minister of Foreign Affairs

Signed, for the European Commission on behalf of the European Union, in Brussels, on 17/1/2024



.....
Mr Wolfgang BURTSCHER
Director General for Agriculture and Rural Development
Delegated Authorising Officer

ANNEX

The indicative maximum European Union contribution for the implementation of the IPARD III programme of Türkiye for the years 2021-2027 is set at EUR 430 000 000, split per year as follows, and shall be financed from appropriations entered in the budget line 15 02 02 02 of the general budget of the Union

Annual contribution for the IPARD III programme (in EUR)

Year	2021	2022	2023	2024 indicative amount	2025 indicative amount	2026 indicative amount	2027 indicative amount
Total IPARD III	50 000 000	50 000 000	30 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000

The total indicative cost for the execution of the IPARD III programme in Türkiye, including the Union, national and private contributions, for the period 2021-2027 is EUR 721 697 089.

The indicative Union contribution is EUR 430 000 000.

The current deadlines for de-commitment are set out as follows:

Budgetary commitment 2021 must be spent by 31 December 2025⁹.
Budgetary commitment 2022 must be spent by 31 December 2025.
Budgetary commitment 2023 must be spent by 31 December 2026.
Budgetary commitment 2024 must be spent by 31 December 2027.
Budgetary commitment 2025 must be spent by 31 December 2028.
Budgetary commitment 2026 must be spent by 31 December 2029.
Budgetary commitment 2027 must be spent by 31 December 2030.

⁹ Budgetary commitment 2021 carried over into 2022 in accordance with Article 30 of Regulation (EU) 2021/947.